

Bescheinigung über den Besuch einer Ausbildungsstätte im Ausland (Certificate of the foreign school)

Name, Vorname

Geburtsdatum

Name der Ausbildungsstätte (name of the school)

Anschrift (address)

Nur für Schulausbildungen (only for education at school)

Alle Angaben beziehen sich auf das Schuljahr (all informations apply to school year): _____

Art der Ausbildung (kind of education) / Schulart (kind of school)

- senior general secondary school (NL: Havo, BE: ASO,...)
- preparatory secondary vocational education (NL: Vmbo, BE: BSO,...)
- pre-university education (Vwo, dutch education)
- secondary technical school (BE: TSO,...)
- others _____

Art des möglichen Abschlusses (type of course)

Fächerkombination (combination of studies) _____

Klasse / Jahrgangsstufe (class) _____

Wird die Klasse wiederholt? (Does the pupil do the class again?) ja (yes) nein (no)

Falls ja, (in case of yes) wegen Nichterreichen des Klassenziels (cause of not reaching the aim)

freiwillig (voluntary)

auf Empfehlung der Ausbildungsstätte (the school recommends it)

Beginn der Ausbildung / erster Schultag (first day of school) _____
Tag/Monat/Jahr (day/month/year)

Voraussichtliche Abschlussprüfung (expected final examination) _____
Monat/Jahr (month/year)

Werden mindestens 20 Wochenstunden vorgeschriebener Unterricht erteilt? (Has the pupil to do at least 20 hours lessons a week?) ja (yes) nein (no)

Datum (date)

(Stempel)
(seal)

Unterschrift (signature)

Bescheinigung der inländischen Ausbildungsstätte über die Anrechnung der ausländischen Ausbildung auf die Ausbildung im Inland

Hiermit wird bescheinigt, dass

Vorname / Name / Geburtsdatum des Auszubildenden

nach Abschluss der Ausbildung im Ausland die Ausbildung im Inland voraussichtlich
in der Klasse _____

der _____
Name und Anschrift der Ausbildungsstätte

fortsetzen wird.

Abiturprüfung nach

Klasse 12

Klasse 13

Datum (Stempel)

Unterschrift